

Le Bulletin

N° 4



DETTWILLER
ROSENWILLER

Décembre
2022



Bulletin Municipal N°4 *Hiver*



Edito

Chères habitantes et habitants de Dettwiller-Rosenwiller

Comment commencer cet éditorial sans avoir une pensée pour Monsieur Jean-Paul Wantz qui nous a quittés le 24 septembre 2022.

Maire de la commune de 1995 à 2008, il aura œuvré par son implication publique pendant 31 années pour la commune de Dettwiller, d'abord en tant que conseiller municipal, pour finir son parcours d'élu en tant que maire de notre commune. Toutes nos pensées vont à sa famille et ses proches.

L'automne et les quelques mois qui l'ont précédés auront mobilisé l'équipe municipale pour le re-questionnement d'un certain nombre d'usages afin de limiter, ou a minima diminuer l'impact de la crise énergétique sur nos budgets, crise dont l'ampleur est sans précédent.

Les perspectives de la période hivernale et de l'année 2023 sur le plan financier et sur d'autres plans ne sont pas optimistes. La guerre en Ukraine est non seulement un drame humain que notre continent ne s'était pas préparé à revoir, mais également ce conflit aura des conséquences sur notre quotidien dans notre pays et notre commune ne sera pas épargnée.

Les factures d'énergies ne cessent d'augmenter et vont impacter lourdement notre budget communal de fonctionnement.

En ce sens, le projet d'extinction de l'éclairage public sur lequel la commission transition écologique et cadre de vie avait mené réflexion a été accéléré mi-octobre. Il y a 3 ans, déjà une première partie du réseau d'éclairage public avait été remplacée par des LEDS. Courant de l'été 2022, dans le cadre de la transition écologique, un marché a été attribué pour une nouvelle tranche de travaux afin de remplacer 135 nouveaux luminaires traditionnels par de nouveaux équipements moins énergivores sous forme de LED. Mais il nous faudra aller encore plus loin !

Ensemble, il nous faudra pousser encore plus loin les changements de nos habitudes, tant pour faire des économies que pour limiter l'impact carbone sur la planète, nous ne pouvons ignorer en effet les perturbations et dérèglements climatiques. Il ne s'agit pas de subir une "régression" mais tout simplement d'envisager une sobriété choisie, pour justement éviter de subir plus brutalement demain l'impact de la raréfaction des énergies "faciles" que sont les énergies fossiles.

Ce début d'automne a été marqué sur notre commune par la première édition du weekend de la transition écologique, énergétique et sociétale, Rosen'Dett en Trans'ition. De beaux moments d'échanges, de partage et de réflexions, sur les enjeux

climatiques et environnementaux de demain et les moyens d'envisager des postures de résilience à une échelle locale.

Quinze jours après avoir rendu hommage, le 11 novembre, aux morts pour la France, la magie de Noël a commencé à opérer place de l'église chez les petits comme chez les grands lors du marché de Noël. En 2023, ce sera déjà la 15^e édition de ce marché traditionnel.

Enfin après deux ans d'absence, quel bonheur également d'avoir pu renouer avec notre traditionnelle fête des aînés. Une belle journée gourmande, pleine de rires, de joie de se retrouver et agrémentée par la magie de Pierre Charby.

Je remercie chaleureusement toutes les forces vives de notre territoire, qui tous les jours œuvrent pour faire de Dettwiller-Rosenwiller un lieu agréable où il fait bon vivre. En attendant de vous rencontrer lors de la cérémonie des vœux le dimanche 15 janvier à 17h à la salle du Hohgraben, je me permets, avec l'ensemble du Conseil Municipal, de vous souhaiter de passer de très belles fêtes de fin d'année, de vivre pleinement ces instants de bonheur en famille et avec vos proches.

Joyeuses fêtes à tous.

Claude Zimmermann

Le Bulletin

SOMMAIRE

| | |
|-----------------------|---------|
| Editorial | p.3 |
| Vie communale | p.4-10 |
| Environnement | p.11-13 |
| Education | p.13-14 |
| Solidarité | p.14-15 |
| Histoire | p.16-17 |
| Evènements | p.18-21 |
| Vie associative | p.22-23 |
| Agenda | p.24 |

MAIRIE DE DETTWILLER

23 rue de la Gare - 67490 DETTWILLER
Tél. 03 88 91 40 21 - Mail : info@dettwiller.fr
Site internet : www.dettwiller.fr
Facebook : @MairiedeDettwiller

HORAIRE DE LA MAIRIE :

Lundi, mardi et vendredi
de 9h à 12h et de 16h à 18h.
Mercredi de 8h à 12h et de 16h à 18h.
Fermé le jeudi.

PERMANENCE DES ADJOINTS :

Samedi matin de 10h à 12h
sur rendez-vous.

Bulletin communal trimestriel : Décembre 2022

Date de publication : 15 Décembre 2022

Directeur de publication : M. Claude ZIMMERMANN, Maire

Photo de couverture : Commission communication

Publication : Commission communication. Conception, impression : Imprimerie Cathal, HOCHFELDEN

Dépôt légal : Décembre 2022. Par respect pour l'environnement, ce document est imprimé sur du papier sans chlore PEFC

Malgré tous les soins apportés à la réalisation de ce bulletin, des erreurs ne peuvent être exclues.

SÉANCE DU 1 SEPTEMBRE 2022

AFFAIRES GÉNÉRALES

Adhésion au groupement de commande proposé par le Centre de Gestion 67 pour la reliure des registres d'actes administratifs et de l'état civil

Les collectivités ont l'obligation de faire relier les délibérations du Conseil Municipal, les arrêtés, les actes d'état civil ; cette reliure doit répondre à certaines exigences techniques.

Le Conseil Municipal

- APPROUVE l'adhésion au groupement de commande pour la reliure des registres d'actes administratifs et de l'état civil à compter du 1 janvier 2023 et pour une durée de 4 ans,
- APPROUVE la convention constitutive du groupement de commandes désignant le Centre de Gestion comme coordonnateur du groupement et l'habilitant à signer, notifier et exécuter les marchés selon les modalités fixées dans cette convention,
- AUTORISE Monsieur le Maire à signer l'avenant d'adhésion au groupement de commandes ainsi qu'à prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération,
- PREND ACTE de la participation financière correspondant aux frais de gestion du groupement de commandes.

Adhésion au groupement de commandes proposé par la Communauté de Communes du Pays de Saverne pour l'achat d'électricité.

Dans un souci de simplification et d'économie, la Communauté du Pays de Saverne et plusieurs de ses communes membres ont souhaité se rapprocher au sein d'un groupement de commandes pour l'achat de la fourniture d'électricité, pour les bâtiments dont la puissance est supérieure à 36 kVa. La Communauté de Communes du Pays de Saverne et ses Communes membres souhaitent constituer un groupement de commandes en application des articles L2113-6 et suivant du code de la commande publique, afin de passer des marchés relatifs à la fourniture d'électricité.

Le Conseil Municipal

- APPROUVE l'adhésion de la commune à ce groupement de commande exclusivement pour l'achat de l'électricité consommée dans les points de livraison où la puissance souscrite est supérieure à 36 kVa,
- DÉSIGNE la Communauté de Communes du Pays

de Saverne comme coordinateur du groupement de commandes,

- ACCEPTE les termes de la convention constitutive du groupement de commandes,
- AUTORISE Monsieur le Maire à signer la convention et tous documents y afférents.

URBANISME

Accompagnement de l'ATIP pour un service de contrôle et de conformité des permis de construire

L'ATIP (l'Agence Territoriale d'ingénierie Publique) assure aux côtés de la commune la mission « conformité et contrôle de l'application du droit des sols » relative à la police de l'urbanisme. La mission porte sur la vérification de la conformité des travaux au regard des autorisations d'urbanisme délivrées et sur le contrôle des travaux et la constatation des infractions au Code de l'urbanisme.

Le Conseil Municipal

- APPROUVE la convention relative à la mission « Conformité et Contrôle de l'application du droit des sols »,
- PREND ACTE du montant de la contribution fixée chaque année par la délibération du Comité syndical de l'ATIP,
- AUTORISE Monsieur le Maire à signer la convention

RESSOURCES HUMAINES

Prolongation du contrat d'un agent du service technique

Le contrat de l'un des agents du service technique arrivera à échéance le 15 septembre 2022. Il convient de renouveler ce contrat, et ce pour une période de six mois

Le Conseil Municipal

- APPROUVE la création de cet emploi d'adjoint technique contractuel.

DOMAINE ET PATRIMOINE

Accompagnement de l'Établissement Public Foncier (EPF) d'Alsace pour l'acquisition de l'usine Schirm

Le Conseil Municipal

- SOLLICITE l'intervention de l'EPF d'Alsace dans le cadre de la Phase 1 (avant acquisition d'un bien) de son dispositif d'appui à la reconversion de friches
- APPROUVE le projet de convention financière annexé à la présente délibération, en particulier

Le procès verbal intégral de la réunion du conseil municipal est consultable sur le site de la commune: www.dettwiller.fr

les modalités financières,

- S'ENGAGE à rembourser à l'EPF d'Alsace, le solde financier de l'étude, au vu des modalités énoncés dans la convention financière,
- AUTORISE Monsieur le Maire à signer la convention financière et tous les actes nécessaires à l'application de la présente délibération.

SÉANCE DU 5 OCTOBRE 2022

AFFAIRES GÉNÉRALES

Octroi d'un don à la Fondation du Patrimoine

La Fondation du Patrimoine et la Fondation Fransylva se mobilisent pour lancer une collecte de dons exceptionnelle. L'ensemble des dons qui

seront collectés servira à financer des actions locales d'intérêt général pour la prévention des incendies, la préservation de la biodiversité et la réhabilitation des forêts incendiées.

Le Conseil Municipal

- APPROUVE l'octroi d'un fond de 2000,00€ à destination de la Fondation du Patrimoine.

Approbation du programme des travaux complémentaires 2022 de l'ONF

Le Conseil Municipal

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer le programme de travaux d'exploitation de l'ONF pour l'année 2022, dont le montant s'élève à 5 470€ HT, ainsi que les devis afférents.

Le CMJ participe à la commémoration du 11 novembre

Le devoir de mémoire est important et doit être maintenu vivant surtout auprès des jeunes générations qui ont la grande chance de pouvoir vivre dans un pays libre. Les jeunes du conseil municipal au côté des élus adultes ont activement participé à la cérémonie qui a eu lieu vendredi 11 novembre.

May, Castille et Hanaé ont lu des extraits de lettres de soldats qui ont vécu directement les horreurs de la Grande Guerre, William et Charlise ont participé à la dépose d'une gerbe et les autres conseillers présents ont honoré la mémoire de tous ceux, qui ont combattu ou qui sont morts pour la France, par leur présence et leur chant.

Dans chaque ville et village de France, le 104^e anniversaire de la commémoration de l'armistice est célébré afin que le courage et le sacrifice des soldats durant les quatre années de guerre restent dans chaque mémoire.

Merci à vous les jeunes d'avoir apporté votre contribution à la commémoration annuelle de la victoire et de la paix, d'avoir été présent pour ce devoir de mémoire.



Agent de Surveillance de la Voie Publique (ASVP)



Une mission de surveillance et d'alerte sur la voie publique

Vous l'aurez certainement déjà croisé dans les rues de Dettwiller. Depuis le 1er septembre, Pascal GERON a été recruté par la commune pour renforcer l'effectif de nos agents communaux.

Placé sous l'autorité directe du maire, l'Agent de Surveillance de la Voie Publique (ASVP) est agréé par le procureur de la République et assermenté après avoir prêté serment devant le tribunal d'instance pour pouvoir agir seul sur la voie publique.

Il a pour mission de veiller au respect des règles d'usage du domaine public de notre commune, de constater les infractions au code de la route, de l'environnement ou à l'assurance. Il mène au quoti-

dien des patrouilles pédestres et surveille la sécurité aux abords de l'école ; il participe à la surveillance du bon déroulement des manifestations publiques et fait respecter les arrêtés municipaux. Il est chargé de surveiller la voie publique (recensement des dégradations diverses) et d'assurer la prévention aux abords des équipements et lieux publics. Sa mission consiste également à intervenir ou alerter dans le cas de constats de situations de mise en péril de personnes ou de biens.

Nous lui souhaitons la bienvenue dans les effectifs pour cette mission créée sur notre commune.

Plan d'économie d'énergie 2022-2023

L'avenir énergétique de notre pays est aujourd'hui jalonné de nombreuses et grandes incertitudes. Pour notre commune, ces incertitudes se répercutent de manière considérable sur le coût de l'énergie et sur les budgets de fonctionnement, compte tenu des nombreux équipements publics dont la commune a la charge.

La hausse du coût de l'énergie (gaz et électricité) représentera une enveloppe de plusieurs dizaines de milliers d'euros dès 2023. Des simulations à + 100 000€ supplémentaires ne sont pas à exclure pour les prochaines années... selon les informations actuelles (novembre 2022). Pour mémoire le bouclier tarifaire classique appliqué aux particuliers ne s'applique pas à la plupart des collectivités dont la nôtre.

Selon les dernières données, le prix de l'électricité sur le marché du gros est passé de 49 euros le mégawatt-heure (MWh) en janvier 2021 à plus de 1 000 euros/MWh fin août 2022. Les prix du gaz sont quant à eux passés d'un coût très modeste en août 2020 (8 euros/MWh) à un coût prohibitif en août 2022 (170 euros/MWh). (Source : Quatrième enquête de l'Observatoire de la démocratie de proximité / AMF-CEVIPOF/SciencesPo) Nos gros équipements sont soit chauffés au gaz, à l'électricité et certains au fioul. Un choc de sobriété est donc impératif et nécessaire car c'est un premier moyen de limiter l'impact afin de garder un minimum de capacité de financement de nouveaux projets.

Faut-il rappeler en effet, que plus le budget de fonctionnement augmente et moins il reste de moyens pour les investissements au service des habitants. La municipalité tente également de résister à la répercussion de cette hausse sur les impôts. Il est donc nécessaire de déployer un plan d'économie d'énergie.

Concernant l'éclairage public :

- L'éclairage public des voiries sera éteint entre 23h et 5h ;
- Un abaissement lumineux est déjà déployé sur les systèmes électriques qui le permettent. Soit en coupant certains luminaires ou en baissant la luminosité pour les LED ;
- Arrêt des éclairages de la Mairie et de l'église dès 21h30 ;

Concernant la période de chauffe :

- La température dans les principaux bâtiments communaux et administratifs, sera abaissée à 19° dans un premier temps, voire plus bas pour les usages sportifs, selon les recommandations nationales ;
- L'usage de la grande salle socio-culturelle du Hohgraben sera limité ;
- Le renforcement du pilotage des installations de chauffage est visé (afin de ne pas dépasser la température cible) et associé à une sensibilisa-

tion active aux éco-gestes dans l'ensemble des bâtiments municipaux.

Concernant les éco-gestes :

- Une stratégie et un plan de communication sera mis en place pour impliquer les usagers et les agents dans la maîtrise des consommations. Par ailleurs, la commune de Dettwiller invite l'ensemble des clubs et associations occupant des équipements publics à s'engager dans la mise en place de leur propre plan d'économie d'énergie, avec des actions concrètes à décliner auprès de leurs usagers pour amplifier les économies d'énergie réalisées.

La crise énergétique qui probablement va s'installer sur la durée, ne nous permet pas aujourd'hui de rester passifs. Engageons-nous dès à présent collectivement pour limiter notre dépendance aux énergies fossiles en visant moins de dépendance énergétique de notre territoire.

Extinction ou abaissement lumineux de l'éclairage public

Rallumons les étoiles

Les élus de la commune de Dettwiller-Rosenwiller ont engagé depuis quelques mois des réflexions (et les analyses techniques) pour mener une démarche se rapprochant de celle portée par l'association « Rallumons les étoiles » ; il s'agit de limiter la pollution lumineuse, en diminuant l'éclairage nocturne en cœur de nuit, éclairage qui perturbe les écosystèmes.

Dettwiller étant traversée en son centre par la Zorn et ses affluents, cet enjeu est donc bien présent sur notre commune notamment le long de ce corridor écologique. Cette démarche a été présentée par des panneaux tout au long du Week-end de la transition qui s'est tenu fin septembre sur notre commune. La concertation menée et les retours positifs des

habitants ont conforté les élus dans cette orientation.

La crise énergétique est venue accélérer le déploiement de cette orientation et l'extinction des rues se fera au fur et à mesure des adaptations techniques à mener. Aussi dans le cadre du plan de sobriété énergétique, au vu de la flambée des prix de l'énergie et afin de limiter la pollution lumineuse, notre commune, comme beaucoup d'autres, va procéder à l'extinction ou abaissement lumineux selon les possibilités de l'éclairage nocturne.

La période concernée se situe en pleine nuit de 23h à 5h du matin. L'ensemble des points lumineux de voirie sont concernés.

La mesure entrera en application dès que possible après la réalisation des travaux permettant

de dégroupier les réseaux et la programmation de l'extinction.

Des interventions techniques sur l'ensemble des armoires de commande électrique doivent cependant avoir lieu au préalable pour paramétrer ces nouvelles données et pourront se traduire par des périodes d'extinction d'ores et déjà dans certains quartiers.

Les éclairages de Noël seront également limités cette année et se concentreront principalement en centre-ville.

Déjà mise en pratique dans d'autres villes et communes en France, des études ont montré que l'extinction nocturne de l'éclairage public n'entraîne pas d'incidence en matière de sécurité routière et de délinquance.

Hommage à JEAN-PAUL WANTZ

Vie Communale
DETTWILLER / ROSENWILLER

Jean-Paul WANTZ, ancien maire de la commune de Dettwiller est décédé le 24 septembre 2022 à l'âge de 89 ans.

« Il aura eu une belle vie » diront certains. C'est sans conteste ce que nous pouvons dire : « Oui, une belle vie, d'engagement en tout point de vue ».

Essayons de retracer en quelques lignes le beau parcours de vie de M. Jean-Paul WANTZ, citoyen de Dettwiller connu de beaucoup d'entre nous...

Né en décembre 1933, il travaille comme ajusteur après sa scolarité et la réussite du CAP Ajusteur. Après la 2^{ème} Guerre Mondiale, il entreprend un CAP d'Ajusteur-dessinateur, puis un BTS qui le mènent dans une entreprise du côté de Nancy. En 1957, il intègre l'entreprise GOLDENBERG de Monswiller et se met à sillonner l'Europe. Il termine sa carrière professionnelle comme cadre du service qualité et prend sa pré-retraite en 1989.

Jean-Paul est père de trois enfants, nés de son union avec Colette : Daniel, Cathy et Isabelle.



Parallèlement, Jean-Paul WANTZ porte un fort engagement politique. Il adhère, dès 1965 à la Convention des institutions républicaines dirigée par François MITTERRAND, qu'il a pu rencontrer à de nombreuses reprises. Ses activités politiques et publiques ont été portées par son intérêt pour l'engagement citoyen et très tôt en 1977, il est élu conseiller municipal, puis adjoint au maire de 1983 à 1995 sous le mandat de Pierre AMANN, autre figure emblématique de notre commune. Il devient maire de Dettwiller en 1995 et fera deux mandats. Il est nommé maire honoraire en 2009.

Jean-Paul WANTZ a toujours œuvré pour la commune, se battant pour les causes qu'il soutenait et auxquelles il croyait. Il était connu pour ses grandes qualités de négociation et n'hésitait pas à porter haut et fort ses convictions humanistes et sociales.



© Lors d'une réunion publique avec le PS - 24.02.2011

Dettwiller-Rosenwiller lui doit énormément, et notamment son développement culturel par des projets qu'il a mené, il est d'ailleurs membre fondateur de deux instances toujours existantes :

- La Musique municipale de Dettwiller dont la direction est toujours assurée par Richard SIEGRIST qu'il a recruté dès sa création ;
- La Bibliothèque municipale dont les membres bénévoles sont toujours présents et qui l'ont connu comme Président de l'Association des Amis de la Bibliothèque pendant de très nombreuses années.

Grâce à son engagement fort, Dettwiller-Rosenwiller a su se développer à travers de grands projets pour lesquels, avec ses équipes (élus et salariés), il a œuvré sans compter son temps :

- l'ouverture du nouveau collège en 1990,
- Maison de l'enfance à Dettwiller,
- la construction de la salle socio-éducative,
- la rénovation de la rue de Strasbourg (projet engagé sous sa mandature mais mis en œuvre sous la mandature du maire Gabriel OSSWALD).

Il était passionné de lecture et grand amateur d'opéras. Il prenait grand soin de ses fruitiers et avait cœur de préserver les vergers. Il était un bon vivant, toujours prêt à faire rire et à s'amuser.

Jean-Paul WANTZ aura marqué la commune par son empreinte, nous le remercions, ainsi que sa famille pour le temps et l'énergie qu'il a mis en œuvre pour le mieux vivre ensemble de notre commune.

Une nouvelle rue à Dettwiller-Rosenwiller,

Vie Communale
DETTWILLER / ROSENWILLER



la "rue du Ried"

Lors du conseil municipal du 2 novembre 2022 et sur proposition de la commission cadre de vie, environnement et transition écologique, les conseillers municipaux ont décidé à l'unanimité de renommer une section de la rue Principale à Rosenwiller (cf. plan) ; une partie de cette rue deviendra prochainement la « Rue du Ried ».

Cette intervention est rendue nécessaire par un certain nombre de difficultés rencontrées par les services publics, dans la recherche des différentes adresses dans la section entre Rosenwiller

et Dettwiller. En effet, un certain nombre d'habitations y ont été bâties ces dernières années et nécessitent aujourd'hui cette réflexion.

Au-delà des quelques désagréments engendrés d'un point de vue administratif, les riverains devraient très rapidement s'y retrouver en termes de confort, que ce soit pour l'optimisation de la livraison du courrier ou colis et surtout pour la rapidité d'intervention des divers services de secours.

Avec nos remerciements pour votre compréhension si vous êtes concernés par ces changements d'adresse.

La poste relais a déménagé

Retrouvez courant du mois de janvier vos services postaux au Tabac-Presse de l'Ancienne Gare, 20 rue de la Gare.

- Vente de produits et services courrier-colis ;
- Dépôt courrier-colis.



Remerciement

La commission cadre de vie et environnement remercie les personnes qui ont déposé des branches de sapins utilisées pour les décorations de Noël de la commune.

Etat Civil

Naissances

- 15/09: Lewis fils de Cedella PROVANG et Simon SCHAEFFER
- 02/10: Asya fille de Mehmet et Merve SAFRANTI

Mariages

- 17/09: Tiphaine RAUCH et Ludovic HINZ
- 22/10: Laetitia MAZZONI et Cédric COUPEY
- 22/10: Agathe VERSTRAET et Samuel LORIDAN

Pacs

- 07/10: Laura LUX et Pierrick LANG

Décès

- 27/06: Lucie KISTER née BINTZ (92 ans)
(Toutes nos excuses à la famille pour l'oubli en septembre)
- 15/09: Mariette MACZKA née LANG (87 ans)
- 24/09: Jean Paul WANTZ (88 ans)
- 28/09: Pascal HUBER (61 ans)
- 18/10: Jean-Michel ALMERT (60 ans)
- 27/10: Eve LENTZ née KERN (80 ans)
- 09/11: Patrick SCHMIDL (52 ans)
- 22/11: Jean-Pierre KINDERSTUTH (90ans)
- 27/11: André WALCH (83 ans)
- 29/11: Jeanne VERNIER née PRENEL (84 ans)
- 30/11: Anita METZ (78 ans)



Grands Anniversaires

Depuis la parution du dernier bulletin, plusieurs personnes ont eu la joie de fêter respectivement leurs 90 et 95 ans.

Le Maire Claude Zimmermann, ses adjointes Danièle Meyer et Monique Grad-Oran leur ont offert un panier garni au nom de la commune et du CCAS.

Nous leur souhaitons de pouvoir passer encore d'agréables moments entourés de leurs proches.



Mme Madeleine Berry (95 ans)



M. Paul Feidt (90 ans)



Mme Berthe Karcher (90 ans)



Mme Marthe Damerow (90 ans)

Anniversaires

Décembre

21/12: Marie-Louise OTT née BURG 90 ans
21/12: Madeleine DENNI née COMARTIN 91 ans
24/12: Léon WEISSENBACH 95 ans
30/12: Marie-Louise KREUTZMANN 94 ans

05/02: Marie WEISS née KAUFMANN 87 ans
08/02: Jacqueline ZIMMERMANN née WENDLING 89 ans
11/02: Christiane KIEFFER née BURG 88 ans
17/02: Marthe GSTALTER née MENGUS 90 ans
19/02: Anne LUDWIG née KERN 90 ans
22/02: Marie WEISSENBACH née MARTZ 91 ans
25/02: Charles SPIEGLER 85 ans

Janvier

02/01: Anne LALY née LAUER 90 ans
06/01: Pierre HUFSCMITT 85 ans
08/01: Yvonne ROHRBACHER née LAPP 91 ans
09/01: Marthe LANTZ née HUNTZICKER 97 ans
18/01: Erna TRIPP née GOERIG 88 ans
20/01: Mélanie KOBER née BIEBER 86 ans
21/01: Denise WALTER née DEBES 87 ans
23/01: Jean-Jacques BRUCKER 90 ans

Mars

07/03: Claude RESCH née MULLARTZ 95 ans
08/03: Jean-Paul WEISS 86 ans
13/03: Yvonne SIMON née GOLDSTEIN 86 ans
16/03: Claude STAEBEL 90 ans
19/03: Guy TRENDEL 86 ans
20/03: Angèle SCHMITT née GANTZER 97 ans
23/03: Suzanne AMANN née RESCH 91 ans
24/03: Georgette REHM 89 ans
29/03: Francine HEIM née BERRY 85 ans
31/03: Marthe BRONNER née ERNWEIN 88 ans

Février

02/02: Mercédès STEINMETZ née BLOSSER 87 ans
03/02: Liliane SOLT née WENDLING 90 ans



Rosen'Dett en TRANS'ition

Le premier week-end de la transition « Rosen'Dett en TRANS'ition » s'est tenu le week-end du 23 au 25 septembre !

Durant ces trois jours, les habitants de la commune et des alentours, ainsi que les élèves de l'école élémentaire ont pu découvrir et participer à différents ateliers, à la fois informatifs, participatifs, actifs et ludiques.

De conférences en expositions, mais aussi d'ateliers en parcours vélo dans les rues de Dettwiller-Rosenwiller, les jeunes et moins jeunes ont été sensibilisés aux enjeux climatiques et environnementaux et aux moyens d'agir localement dès à présent pour la transition.

Les visiteurs ont ainsi déambulé à travers les différentes activités proposées sur les trois journées : fresques du climat, micro-conférences suivies d'un Stammtisch sur la mobilité décarbonée, le solaire photovoltaïque et la sobriété énergétique choisie, pièce de théâtre, expositions diverses ou parcours à vélos, porte ouverte aux Jardins Partagés, ...

Les organisateurs, tout comme les animateurs, ont été ravis de pouvoir échanger avec les personnes venues découvrir, se renseigner ou simplement répondre à toutes ces questions liées à la transition écologique, énergétique et sociétale.

Par ailleurs, cette manifestation a été organisée en coordination avec les arboriculteurs et l'exposition de fruits toujours remarquable, elle a permis d'exposer en même temps le travail exceptionnel des étudiants en architectures mené sur notre commune en 2021. L'inauguration du sentier du Ried en présence de nombreuses personnalités a été un autre moment fort de ces trois jours.

Cette première édition en appellera certainement d'autres ; en septembre 2023 réservez dès à présent le dernier week-end du mois, il est fort à parier que les idées sur les thématiques à aborder ne manqueront pas.

Période hivernale et déneigement des rues

La période hivernale approche à grands pas. Quelques petits rappels s'imposent : en cas d'évènements neigeux ou de verglas, le premier principe est de penser à anticiper vos déplacements, voire à les reporter.

En cas d'évènement météorologique hivernal, nos équipes municipales sont à l'œuvre dès les premières heures et font leur possible pour vous permettre de vous déplacer en toute sécurité. Leur intervention consiste à racler la neige vers le côté et à répandre du sel pour des événements de type verglas. Le déneigement ou le salage, au niveau des priorités d'interventions, se fait selon l'importance et le niveau de fréquentation des espaces et des voies concernés, ainsi que leur caractéristique plus ou moins dange-

reuse (carrefours, rue en pente, etc.).

Toutefois en période hivernale, équipez-vous en conséquence. Pour rappel, comme annoncé dans un communiqué de presse de Madame la Préfète de la région Grand-Est et du Bas-Rhin le 11 octobre 2021, l'obligation de détenir des chaînes ou d'équiper les véhicules de pneus hivernaux en zones montagneuses est entrée en vigueur et continue de s'appliquer du 1^{er} novembre au 31 mars.

Retrouvez toutes les informations sous le lien suivant : <https://tinyurl.com/3rjmy3>

Pour mémoire, notre ville centre, la ville de Saverne, est concernée par cet arrêté.

En cas d'évènements climatiques, essayez ainsi en premier lieu de différer vos déplacements et si vous ne pouvez l'éviter, restez vigilants. En effet, malgré tous les moyens mis en œuvre par les collectivités, aucune garantie ne peut être apportée pour répondre à toutes les situations.

Sur un plan plus local, petit rappel également, un trottoir non entretenu peut vite s'avérer dangereux pour les piétons. Chaque riverain se trouve dans l'obligation de déneiger le trottoir longeant sa propriété. Il est bien entendu recommandé de ne pas pousser la neige sur la chaussée.

Par avance merci pour votre vigilance.

Sauvetage d'un hibou grand-duc

Mi-septembre un hibou grand-duc (*Bubo bubo*) présentant un problème a été repéré par une habitante de la Rue de la Haute Montée.



Merci à Coralie la soigneuse du GORNA

Les riverains ont alerté l'Office Français de la Biodiversité pour dépêcher une personne pour le capturer.

Le hibou a été remis au centre de soins du GORNA près de La Petite Pierre où les soigneurs lui ont prodigué des soins après qu'une radiographie ait révélé une fracture de l'aile.

Immobilisé un temps afin de favoriser la consolidation de l'os, le hibou a été placé dans la volière du GORNA le temps de la rééducation.

Dernièrement, il a été relâché dans les vergers sur les hauteurs de la Heid en début de soirée.

Il a pris son envol silencieux comme à son habitude et ainsi recouvré sa liberté.

Le hibou grand-duc est réputé comme un super prédateur donc au sommet de la chaîne alimentaire.

Considéré longtemps comme nuisible, le déclin de la population a été amplifié du fait de la sensibilité de l'espèce aux pesticides par accumulation dans ses organes, mais également parce qu'il a longtemps été pourchassé comme gibier ou comme oiseau de malheur.

Protégé sur l'ensemble du territoire français depuis 1981, sa présence sur notre ban contribue à la régulation d'animaux considérés comme nuisibles.

Néanmoins, son alimentation est très variée dont également les hérissons, faons et levreaux par exemple.

Enfin, l'espèce présente un dimorphisme marqué entre le mâle et la femelle, cette dernière étant bien plus grande.

Un grand merci à toutes les personnes qui se sont mobilisées pour apporter tous les soins nécessaires à cet élégant oiseau.

Autre sujet : l'année a également été très propice à la nidification des chouettes chevêches sur notre territoire.

Trois des dix nichoirs installés ont été occupés et douze petits ont pu être bagués par des bénévoles de la Ligue de Protection des Oiseaux. En parallèle, d'autres couvées ont également eu lieu dans des arbres creux ce qui est une bonne nouvelle pour cette espèce en voie de déclin au niveau national.

Protégeons donc nos vieux arbres, car même en fin de vie, ils contribuent à la préservation de la biodiversité.

Terminons par cette citation de Standing Baer, chef indien de la tribu Lakota qui disait: « Le cœur de l'Homme, éloigné de la nature devient dur. L'oubli du respect dû à tout ce qui pousse et à ce qui vit amène également à ne plus respecter l'Homme »



L'énergie, j'agis ou je subis !

Vers des projets solaires photovoltaïques sur notre commune

La municipalité de Dettwiller-Rosenwiller a engagé une politique de transition vers un territoire plus neutre en carbone. L'un des axes de cette transition consiste à viser le déploiement de panneaux solaires photovoltaïques sur notre commune. Après un certain nombre de réunions de travail, le conseil municipal a, par délibération du 9 mai 2022, décidé d'adhérer aux centrales villageoises du Pays de Saverne. Une présentation du projet a eu lieu lors du week-end « ROSEN'DETT en transition », une deuxième réunion a eu lieu le jeudi 17 novembre.

Nous avons la chance d'avoir sur notre territoire les Centrales Villageoises du Pays de Saverne (CVPS). De 2018 à 2022, ce sont ainsi 8 installations qui ont été financées par plus de 140 actionnaires et qui produisent de l'électricité verte.

En 2023, CVPS veut réaliser un projet d'auto-consommation collective :

- la production se fera à Dettwiller, Steinbourg et Saessolsheim sur des bâtiments publics (Église, Ateliers municipaux, salle polyvalente et école)
- l'électricité produite sera accessible via le réseau de distribution aux bâtiments communaux de ces 3 communes mais aussi aux consommateurs qui le souhaitent (artisans, commerces, particuliers, etc)

Des réunions publiques de présentation seront organisées en janvier dans chaque commune pour présenter le projet, son fonctionnement et identifier les consommateurs voulant utiliser l'énergie produite localement.

La campagne de communication est en cours et nous cherchons de nouveaux actionnaires prêts à investir - à partir de 100 euros - pour financer les installations prévues dans le cadre de l'opération d'autoconsommation collective.

Rejoignez-nous ! Investissez ... ou offrez des actions (idée cadeau de Noël).

Plus d'information sur notre site: www.cvps.fr (rubrique contactez-nous ou rejoignez-nous).

En 2023, le prix de l'électricité augmentera de 15%, et il augmentera encore les années suivantes... Agir ou subir ? Quel est votre choix ?

Quels bénéfices en attendre :

- pour les actionnaires la certitude d'apporter sa pierre à la transition énergétique, ainsi que la perspective d'un rendement financier (dividendes)
- pour les clients (établissements publics, entreprises ou particulier) : bénéficier d'un prix de l'électricité connu et défini pour les 20 années à venir
- pour le territoire : réduire sa dépendance aux sources énergétiques externes en développant des projets locaux et non délocalisables qui profitent aux acteurs économiques de notre territoire



Inscription rentrée scolaires

Acteur de la promotion du bilinguisme français/allemand (sous toutes ses formes) depuis plus de 25 ans, Eltern Alsace propose un cycle de visioconférences d'information sur l'enseignement bilingue dans les écoles, et ce en complément des réunions

organisées habituellement par l'Éducation nationale.

Pour bénéficier de ce cursus, le choix doit se faire dès la première année, voire la 2^{ème} année de maternelle. Pour que les parents puissent s'informer et poser les questions qui leur per-

mettront de prendre une décision éclairée, cette association organise des visioconférences une semaine sur deux du 15 novembre 2022 au 09 février 2023 inclus, le mardi ou le jeudi en alternance, de 19h30 à 20h30.

À noter !

INSCRIPTIONS SCOLAIRES
RENTREE 2023/2024
DU 1ER AU 15 MARS 2023

Inscription en Mairie sur [rendez-vous](https://www.dettwiller.fr) au 03 88 91 40 21
Vous devez nous fournir les pièces suivantes :

- Livret de famille
- Justificatif de domicile (EDF, GDF de - de 3 mois)
- Carnet de santé de l'enfant
- 1 photo d'identité de l'enfant
- Demande de dérogation pour les enfants non domiciliés à Dettwiller

Demande de dérogation :
pour les enfants n'habitant pas la commune, il est obligatoire de remplir une demande de dérogation à télécharger sur le site : www.dettwiller.fr



Réunions sur le cursus bilingue paritaire

Inscrire mon enfant en maternelle bilingue à la rentrée 2023/2024 ?
Informez-vous pour prendre les bonnes décisions !

Visioconférences, une semaine sur deux, le mardi ou le jeudi de 19h30 à 20h30 à partir du 15/11/2022.
[Inscrivez-vous !](https://www.eltern-bilinguisme.org)
Informations complémentaires sur : www.eltern-bilinguisme.org



INSCRIRE MON ENFANT DANS LE CURSUS BILINGUE À LA RENTREE PROCHAINE ?

C'est une décision que vous devrez bientôt prendre !



Les parents parlent aux parents : rejoignez l'une de nos visioconférences* !

Acteur de la promotion du bilinguisme depuis plus de 25 ans, Eltern Alsace propose un cycle de visioconférences sur l'enseignement bilingue à destination des parents d'enfants nés en 2020, 2019 et 2018, ou même après, et aux parents ayant déjà un enfant dans le cursus bilingue.


Ouvert à tous sur simple inscription !

Du 15/11/2022 au 09/02/2023 de 19h30 à 20h30

<https://www.eltern-bilinguisme.org/reunions-en-ligne/>

* Réunions en français/ Echange individuel en allemand sur demande

Eltern Alsace Association de Parents d'Élèves de l'Enseignement Bilingue
Tél : +33 (0)3 89 20 46 74
Mail : info@eltern-bilinguisme.org



Du sang neuf à l'amicale des donneurs de sang de Dettwiller



Le jeudi 3 novembre 2022 a eu lieu l'assemblée générale de la toute nouvelle équipe des donneurs de sang de la commune, en présence du président du canton de Saverne, Monsieur Bernard Linder.

En effet, la crise du covid et le manque de bénévoles a mis un coup d'arrêt aux collectes dans la commune depuis presque 3 ans.

Une toute nouvelle équipe s'est formée autour de sa présidente Fanny Prévert. Le nouveau bureau se compose de la manière suivante : vice-présidente, Annelise Seminaroti ; trésorière, Danièle Meyer ; trésorière adjointe, Janine Schweyer ; secrétaire Simone Roth ; réviseur aux comptes, Viviane Koch. Membres : Magalie Anstett, François Dusch, Moroh Mokaddem, Elisabeth Richert, Christian Robach.

C'est avec dynamisme et enthousiasme qu'ils vous attendent nombreuses et nombreux lors des prochaines collectes : les mardis 25 avril 2023 et 1^{er} août 2023 de 16h30 à 20h au Foyer Saint-Jacques de Dettwiller.

Le nouveau comité de l'amicale remercie chaleureusement son ancien président et toute son équipe pour leurs nombreuses années de services.

Donnez son sang, un pouvoir qui sauve des vies. Partagez-le !



À noter !

Groupe de discussion **Babelstüb**

Espace-temps conçu pour permettre à chaque proche aidant de partager son expérience, de bénéficier d'un temps d'écoute et d'expression, de ne pas rester seul face à ses interrogations ou ses doutes, ou tout simplement de prendre un temps pour soi.

Animé par Martine Haby, psychologue.

10 janvier Comment faire face aux comportements dérangeants.

14 février Est-on aidant par amour ou par devoir ?

14 mars Face aux sollicitations constantes de mon proche comment me préserver ?

de 14h à 16h

Ancienne école de Rosenwiller
17 rue Principale

Inscriptions en Mairie
au 03 88 91 40 21 ou par mail
info@dettwiller.fr



Plan grand froid

Faites-vous connaître !

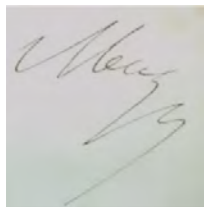
Jusqu'au 31 mars 2023, et dans le cadre du plan d'alerte et d'urgence qui serait déclenché en cas de froid exceptionnel, la commune tient un registre nominatif, destiné à identifier les personnes fragiles et isolées à domicile.

L'inscription, basée sur le volontariat, peut être faite par la personne elle-même, par son représentant légal ou par un tiers.

Inscription sur le registre des personnes fragiles et/ou isolées : info@dettwiller.fr ou 03 88 91 40 21.

Etat Civil 1862 Dettwiller, il y a 160 ans

1862, la France est dirigée par Napoléon III dans le cadre du Second Empire.



Elle intervient militairement au Mexique pour mettre en place un régime favorable aux intérêts français.

Le maire de Dettwiller est le Docteur Antoine Mengus.

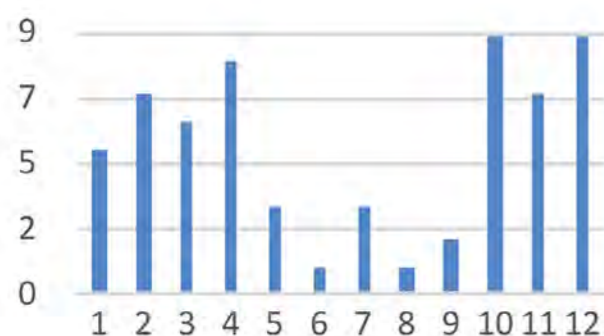
Et les habitants ? Différents documents permettent d'en avoir une image.

RECENSEMENT 1861

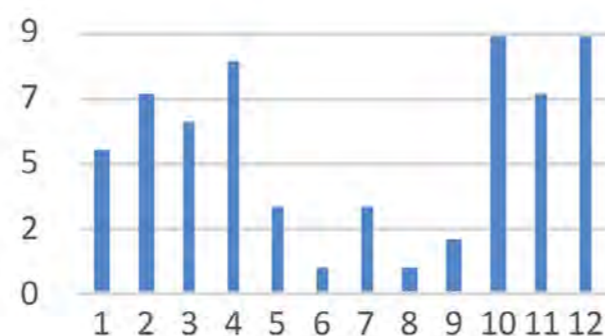
| NATURE DES INSCRIPTIONS. | TOTAL de chaque INSCRIPTION. | DÉTAILS SELON L'ÉTAT CIVIL. | | | | | | | TOTAL des POPULATIONS en bloc. | POPULATION MUNICIPALE d'après le dénombrement nominatif. | | POPULATION TOTALE de la commune. |
|------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------|--------|---------------------------------------|---------------|-----------------|---------|--------------------------------|--|---------|----------------------------------|
| | | SEXE MASCULIN. | | | TOTAL des trois colonnes précédentes. | SEXE FEMININ. | | | | Agglomérée. | Éparse. | |
| | | Garçons. | Hommes mariés. | Veufs. | | Filles. | Femmes mariées. | Veuves. | | | | |
| Dettwiller | 1637 | 430 | 298 | 52 | 776 | 507 | 293 | 63 | 863 | | | 1860 |
| Rosenwiller (annexé de Dettwiller) | 213 | 59 | 40 | 7 | 108 | 58 | 45 | 4 | 105 | | | 1850 |

LES REGISTRES DE L'ETAT CIVIL

1862
NOMBRE DE DÉCÈS PAR MOIS

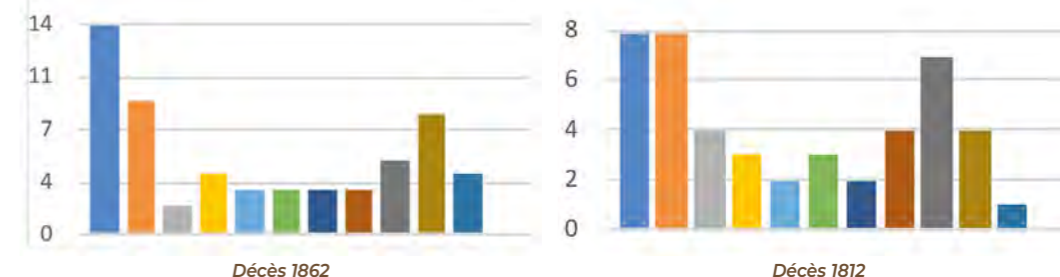


1812
NOMBRE DE DÉCÈS PAR MOIS



| NAISSANCE | MARIAGES | DÉCÈS |
|--|----------|----------|
| 1861: 54 | 1861: 19 | 1861: 30 |
| 1862: 54 26 garçons et 28 filles | 1862: 23 | 1862: 62 |
| 1863: 59 | 1863: 21 | 1863: 60 |

| LÉGENDE | |
|---------|---------------|
| Colonne | Âge au décès |
| 1 | Moins de 1 an |
| 2 | 1 à 5 |
| 3 | 6 à 10 |
| 4 | 10 à 20 |
| 5 | 20 à 30 |
| 6 | 30 à 40 |
| 7 | 40 à 50 |
| 8 | 50 à 60 |
| 9 | 60 à 70 |
| 10 | 70 à 80 |
| 11 | plus de 80 |



LES PROFESSIONS

Les professions donnent une image socio-économique de la population. L'étude sur les décès d'une année ne reflète que partiellement la réalité, car elle ne concerne qu'une fraction de la population celle qui a été frappée par un décès au cours de l'année 1862.

Principal enseignement, mais ce n'est pas une surprise : pour les femmes aucun métier n'est mentionné. Elles tiennent la maison, élèvent les enfants, s'occupent sûrement du jardin et assistent quelquefois le mari. On peut s'imaginer que Marie Geist dont l'enfant naturel naît à Paris ait été bonne dans la capitale.

Chez les hommes décédés en âge de travailler, nous avons 2 cultivateurs (Kleinklaus et Arnold), 2 maçons, 2 voituriers et 2 tisserands. Les autres sont maréchal-ferrant, boucher, menuisier, cordonnier, journalier, gardeur d'oies, serrurier, adjudant d'administration (militaire). Le fils du percepteur est étudiant à Strasbourg. Parmi les pères, nous trouvons d'autres métiers : 13 cultivateurs, 6 journaliers, 1 vacher, 1 garde-champêtre 8 tisserands, 3 cordonniers, 1 boucher, 2 boulangers, 2 maçons, 1 menuisier, 1 vitrier, 2 charpentiers, 1 fontainier 1 serrurier, 1 maréchal-ferrant, 1 aubergiste, 3 commerçants, un opticien-horloger, 1 potier (métier peu courant à Dettwiller), 1 chef de station, 1 notaire, 1 percepteur.

Les agriculteurs restent nombreux, mais ne sont pas majoritaires. La terre ne fait pas vivre tous les habitants, de nombreux ont dû se tourner vers l'artisanat. Parmi, les fils de cultivateurs, un seul continue l'exploitation, les autres deviennent voiturier, boucher, tisserand...

Ces artisans exploitaient en parallèle des terres agricoles et élevaient des animaux pour assurer leur subsistance.

LES ORIGINES

Sur les 62 décédés en 1862, 41 sont nés à Dettwiller. Quelques-uns (9) viennent des villages alentours (Lupstein FF, Littenheim FF, Furchhausen F, Steinbourg H, Buswiller F, Rohr H, Bosselshausen H) · 2 enfants sont nés à Paris. · Antoine Durheimer vient de Mertzwiller

- Blanche Guérin, fille du chef de gare est née à Geispolsheim.
- Marie Elisabeth Hetzel est née à Pfalzweyer.
- Le fils du percepteur est né à Strasbourg
- Jean Baptiste Kuen est né à Herrlisheim 68.
- Sophie Mayer vient de Goersdorf.
- Emile N. enfant naturel est né à Strasbourg
- Jean-Pierre Weiss vient de La Petite Pierre

QUELQUES PORTRAITS

Le 15 janvier décède Marie Eugénie Annecker à l'âge de 25 jours, née à Paris, fille de Jacques Annecker menuisier, balancier, originaire de Wasselonne. Il y a épousé en 1855 Madeleine Schuller, d'origine inconnue, sa cadette de 20 ans. Jacques Annecker est décédé à Paris en 1869. Un exemple de jeunes qui sont « montés » à Paris pour trouver du travail. Pourquoi sont-ils venus à Dettwiller ? Le chemin de fer, en service depuis 1852 facilite ces voyages.

Le 29 décembre 1862 décède Catherine Guérin à l'âge de 11 mois, fille du chef de gare Charles Guérin, né à Chauny en 1810 dans l'Aisne. Il a épousé Marie Louise Wary à Strasbourg en 1840. Il reste en poste jusqu'au moins 1867. Auparavant, il était Sergent au Bataillon d'Ouvrier d'Administration. Il a dû quitter l'Alsace en 1871. En 1879, il était épiciier buraliste à Reims. Son voisin et déclarant du décès était Jean Pierre Dor 32 ans facteur aux chemins de fer (1862). Son prédécesseur Jean Guillemain, âgé de 27 ans, a également perdu une fille en bas-âge en 1860.

Alfred KLEITZ

Jardins partagés sur Dettwiller

un projet participatif « Au fil de l'eau »

Il y a un an, nous vous annoncions dans le bulletin municipal le lancement et la mise en route d'un projet de « jardins partagés » sur l'île de la Zorn.

En effet, la municipalité a souhaité s'engager dans la création de jardins partagés pouvant bénéficier aux habitants de notre commune qui souhaitent s'engager dans ce projet participatif. Depuis cette date, le projet a très bien avancé et un collectif de jardiniers s'est constitué et s'est impliqué tout au long de l'année 2022.

Les premières récoltes ont été prometteuses, des citrouilles et potirons ont pu servir pour le repas de Noël des Aînés, une partie des récoltes a été remise à l'Echoppe solidaire, et chaque acteur du projet a pu consommer une partie des productions collectives. Dernier événement en novembre : en partenariat avec les arboriculteurs, plantation d'une douzaine d'arbres fruitiers sur l'île de la Zorn.

Faire ensemble, apprendre à jardiner dans le respect de l'environnement et des autres, et partager. Ce projet s'inscrit dans le cadre d'un soutien à l'alimentation locale et solidaire mis en œuvre par le MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION via le PLAN DE RELANCE. Le développement de l'agriculture urbaine, et plus spécifiquement l'accès à des jardins partagés ou collectifs, sont des solutions efficaces pour répondre à l'ambition de nourrir les villes, en respectant des circuits courts. Ces initiatives répondent aux envies d'un « retour à la terre ». Ces jardins font partie aujourd'hui du panier alimentaire de nombreux Français en zones urbaines et périurbaines. Ces projets sont aussi des vecteurs importants pour se retrouver autour d'activités sociales et culturelles.


**PREFET
DU BAS-RHIN**

Liberté
Égalité
Fraternité

À ce titre, après avoir déposé un dossier de demande de subvention et la réponse favorable apportée par les services de l'Etat, la commune a bénéficié du soutien du ministère de l'agriculture qui a décidé de renforcer son soutien aux projets d'agriculture urbaine, et aux projets qui permettront de donner accès à un plus grand nombre à un jardin partagé ou collectif.

Pour un projet participatif et citoyen, n'hésitez pas à vous engager !

Si vous souhaitez participer à ce beau projet: info@dettwiller.fr ou par téléphone à la mairie



Fermeture pour congés du marché du dimanche

Votre marché sera fermé le 25 décembre et le 1^{er} janvier.

Bonnes vacances à tous nos commerçants.

**MARCHÉ LOCAL
DE DETTWILLER**
Tous les dimanches
de 9h à 12h

Boucher/charcutier/traiteur
Fromages - Maraîcher - Pâtisserie
Huile d'olive - Biscuits apéro - Thé - Café - Oléagineux
Bretzels - jus de pomme - Friandises - Traitier brésilien*
Traiteur asiatique* - Kit rhum arrangé*
Vêtements* - Affûteur** - Soins du corps et bien-être*
Boutique officielle du RCS* - Miel*
Lithothérapie/Pierres naturelles*

*Point d'attente ** Demain dimanche du mois

Cour de l'école - 37 rue du Château
marchehebodettwiller@gmail.com



Les temps forts



La fresque du climat



Pièce de théâtre CLIMAT



Plantations Jardins Partagés avec les arboriculteurs



Présentation des projets des étudiants en architecture



Plantations Jardins Partagés avec les arboriculteurs



Inauguration du sentier du Ried de la Zorn



Rosen_Dett à vélo



Les élus et les officiels



Récolte du World Cleanup Day



Avec la participation du CMJ



Journée citoyenne - Nettoyage du cimetière



World Cleanup Day



Le marché de Noël



La fête des aînés



La fête des aînés

À noter !

LE MAIRE,
LE CONSEIL MUNICIPAL ET LE CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES DE DETTWILLER

Ont le plaisir de vous convier
à la cérémonie des vœux
2023

Le Dimanche 15 janvier
- 17h -

Centre socio-culturel du
Hohgraben, place de l'église

UN VIN D'HONNEUR
CLÔTURERA LA CÉRÉMONIE.

DETTWILLER

GRAND
NETTOYAGE
DE PRINTEMPS

Rendez-vous à 9h
PLACE DE LA GARE
SAMEDI 25 MARS 2023

N'oubliez pas vos gants
et votre gilet de sécurité.

Suivi d'un moment de convivialité.

INVS - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

La Ludette

Venez entre amis

Retrouver l'ambiance des bistrotts et des salles de jeux de votre jeunesse,

Venez faire découvrir ou partager la magie du flipper avec vos enfants ou petits-enfants :

samedi : 14h-20h
dimanche : 10h-17h

Entrée : 2€ (gratuit pour les moins de 14 ans)
Accès et jeu à volonté sur les différentes machines exposées

Petite restauration et buvette tout au long du week-end - tartes flambées samedi soir et dimanche

1^{er} SALON DU FLIPPER ET DES JEUX DE CAFÉ
à DETTWILLER (67490)

Salle polyvalente
Rue du Stade
Entrée 2€
Gratuit pour les - de 14 ans
Accès libre aux jeux

28 et 29 janvier 2023
Samedi : 14h à 20h
Dimanche : 10h à 17h

Restoration et buvette sur place
Flams, pizzas ...

CONTACT :
DUB Yannick
06 88 39 43 39
touffy@aliceadsl.fr

DETTWILLER
manifestations@aliceadsl.fr

Crédit Mutuel
Grand Est
FLIPPER SERVICE

L'épicerie solidaire est ouverte

L'épicerie « L'Échoppe » est ouverte au public depuis le 24 septembre, à raison de 2 samedis par mois, de 10 heures à 17 heures.



Le public a été au rendez-vous et vient de tous horizons : les clients à la recherche de produits locaux, bio ou issus de l'agriculture raisonnée ; les clients rencontrant temporairement des difficultés financières ou encore les personnes désireuses de partager un moment convivial, autour d'un café et de gâteaux ou autour des petits plats que mijotent Élodie et Angélique toute la journée à partir des denrées des maraîchers locaux, normalement destinés au compost.

Si ce moment convivial permet de partager les tracas ou les joies du quotidien, il est aussi un véritable laboratoire d'idées pour la construction de nouveaux projets.

À titre d'exemple, deux jeunes retraitées ont été enchantées par notre proposition d'ateliers culinaires à destination des seniors de notre commune et ses environs, nous pourrions les démarrer lorsque le groupe affichera une dizaine de personnes, il en compte aujourd'hui 5. Avis aux amateurs à la retraite !

Un beau moment convivial a pu être partagé le samedi 5 novembre après-midi où « Hélène 60 », la rockeuse, nous a fait chanter des mélodies des années 60 et 80, accompagnée par sa guitare et celle de François ainsi que par Élodie au violoncelle !

Parmi les nouveautés que vous pourrez trouver à l'Échoppe : les bocaux de fruits, légumes, confitures provenant de la conserverie artisanale Arbocal située à Weiterswiller et les semences de printemps de l'association Kokopelli.

Les prochaines dates d'ouverture de notre épicerie : les 10 et 21 décembre puis les 7 et 21 janvier, 4 et 18 février et 04 et 18 mars 2023.

Notre souhait pour l'année 2023 est de multiplier les séances d'ateliers culinaires à destination des enfants, des familles, des seniors ou des publics intergénérationnels.



Georges et Georges

par La Compagnie du Marque-Page

Après quelques années de vie commune, Marianne et Georges ne se supportent plus : elle regrette le Georges amoureux, lui rêve d'une épouse plus piquante. Grâce au docteur Galopin, spécialisé dans l'électromagnétisme, ils sont mis en face de leurs rêves. Et chacun devra le cacher à l'autre. Les portes claquent, les quiproquos s'accumulent, les personnages se fuient et se poursuivent...

Georges et Georges, une comédie déjantée sous le signe de l'immense Feydeau !

Au foyer Saints Pierre et Paul de Hochfelden les vendredi 17, samedi 18, mardi 21, vendredi 24 et samedi 25 mars à 20h15 et dimanche 26 mars à 16h.

Bonne humeur, rire, détente et suspens seront au rendez-vous de cette comédie d'Eric-Emmanuel Schmitt.

Réservations à partir du mercredi 1^{er} mars :

- Tabac-presse de l'ancienne gare à Dettwiller, 20 rue de la gare ; tel : 03 88 71 93 73
- Chaussures Steinmetz à Hochfelden, 1, rue Général Leclerc ; tel : 03 88 91 50 34

Et caisse du soir

La Compagnie du Marque-Page
SAISON 2023
www.lacompagniedumarquepage.fr
présente

Georges et Georges

une comédie d'Eric-Emmanuel SCHMITT
mise en scène par Gilbert HUTTLER

FOYER STS PIERRE ET PAUL DE HOCHFELDEN

| | | |
|----------|---------|-------|
| vendredi | 17 mars | 20h15 |
| samedi | 18 mars | 20h15 |
| mardi | 21 mars | 20h15 |
| vendredi | 24 mars | 20h15 |
| samedi | 25 mars | 20h15 |
| dimanche | 26 mars | 16h00 |

Adultes 9 €
Enfants/étudiants 5 €
Caisse du soir ou
RÉSERVATION à partir du 1^{er} mars

Chaussures Steinmetz
HOCHFELDEN
03.88.91.50.34

Tabac presse de l'ancienne gare
DETTWILLER
03.88.71.93.73

Décembre

Mercredi 14 - 9h30

Bébés lecteurs
Lieu: Bibliothèque

Vendredi 16 - 19h

Bibliothèque - Spectacle Le pain d'épices
Lieu: Salle du Hohgraben

Mardi 20 - 20h

Club patrimoine - section généalogique
Lieu: Musée du Patrimoine

Lundi 26 - 16h30

Concert de Noël de l'Ensemble Vocal
de la Musique Municipale
Lieu: Église de Dettwiller

Janvier

Mardi 3 - 14h

Club de l'amitié - Skat
Lieu: Salle socio-éducative

Jeudi 5 - 14h

Club de l'amitié - Rencontre mensuelle
Lieu: Salle socio-éducative

Vendredi 6 - 20h

La Ludette - Soirée jeux
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 7 - 14h

Club tricot
Lieu: Salle socio-éducative

Dimanche 8 - 9h

La Liberté - Tournoi fléchettes
Lieu: Salle de la Liberté

Mardi 10 - 14h à 16h

Babbelstüb
Lieu: Ancienne école de Rosenwiller

Samedi 14 et Dimanche 15

Exposition avicole
Lieu: Foyer St-Jacques

Dimanche 15 - 17h

Vœux du Maire
Lieu: Salle du Hohgraben

Mardi 17 - 14h

Club de l'amitié - Skat
Lieu: Salle socio-éducative

Mardi 17 - 20h

Club patrimoine - section généalogique
Lieu: Musée du Patrimoine

Mercredi 18 - 9h30

Bébés lecteurs
Lieu: Bibliothèque

Jeudi 19 - 12h

Club de l'amitié
Lieu: Restaurant Le Galopin

Samedi 21 - 14h

Club tricot
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 21 - 19h

La Liberté - Hari Owe
Lieu: Salle de la Liberté

Samedi 28 - 9h

Arboriculteurs - Cours de taille
Lieu: Steinbourg

Samedi 28 et dimanche 29

La Ludette - Salon du Flipper "Dett Flipp"
Lieu: Salle polyvalente

Février

Jeudi 2

Club de l'amitié - Assemblée générale
Lieu: Salle socio-éducative

Vendredi 3 - 20h

La Ludette - Soirée jeux
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 4 - 14h

Club tricot
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 4

Marche de nuit
Lieu: à définir

Mardi 7 - 14h

Club de l'amitié - Skat
Lieu: Salle socio-éducative

Mercredi 8 - 9h30

Bébés lecteurs
Lieu: Bibliothèque

Dimanche 12

SCD - Loto Bingo
Lieu: Salle polyvalente Hattmatt

Mardi 14 - 14h à 16h

Babbelstüb
Lieu: Ancienne école de Rosenwiller

Jeudi 16 - 12h

Club de l'amitié
Lieu: Restaurant À l'Etoile à Wasselonne

Samedi 18 - 9h

Arboriculteurs - Cours de taille
Lieu: Verger école ACS

Samedi 18 - 14h

Club tricot
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 18 et 25 - 14h à 17h

La Ludette - Après-midi jeux
Lieu: Salle socio-éducative

Mardi 21 - 14h

Club de l'amitié - Skat
Lieu: Salle socio-éducative

Mardi 21

Club Patrimoine - Soirée Hareng et A.G.
Lieu: Musée du Patrimoine

Dimanche 26 - 14h

La Liberté - Carnaval des enfants
Lieu: Salle de la Liberté

Mars

Jeudi 2

Club de l'amitié - Rencontre mensuelle
Lieu: Salle socio-éducative

Vendredi 3 - 20h

La Ludette - Soirée jeux
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 4 - 9h

Arboriculteurs - Cours de taille
Lieu: Knoersheim

Samedi 4 - 14h

Club tricot
Lieu: Salle socio-éducative

Mardi 7 - 16h

Arboriculteurs - Entretien
Lieu: Verger école

Mercredi 8 - 9h30

Bébés lecteurs
Lieu: Bibliothèque

Samedi 11 - 9h

Arboriculteurs - Cours de taille
Lieu: Verger école ACS

Samedi 11 et dimanche 12

Week-end Tarte Flambée & Pizza
Lieu: Club des Jeunes de Rosenwiller

Mardi 14 - 14h à 16h

Babbelstüb
Lieu: Ancienne école de Rosenwiller

Jeudi 16 - 12h

Club de l'amitié
Lieu: Restaurant St Augustin Mittelbronn

Vendredi 17 et samedi 18 - 20h15

Théâtre Cie du Marque-Page
Lieu: Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden

Samedi 18 - 14h

Club tricot
Lieu: Salle socio-éducative

Mardi 20 - 20h

Club patrimoine - section généalogique
Lieu: Musée du Patrimoine

Mardi 21 - 20h15 / Vendredi 24 Samedi

25 et Dimanche 26 - 20h15
Théâtre Cie du Marque-Page
Lieu: Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden

Mercredi 22 - 20h

Bibliothèque municipale - Dictée
Lieu: Salle socio-éducative

Samedi 25 - 9h

Nettoyage de Printemps
RDV Place de la Gare

À noter !

MARCHÉ DU DIMANCHE

9h à 12h
Cour de l'école

